SCANLATION BY ZRAPG

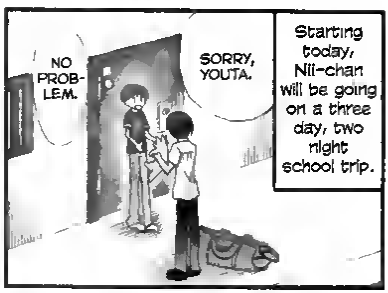
Chapter 19:
First Time House Sitting (Pt 1)

●Both Uneasy●

↑She senses something

SFX LOUD MEOWING

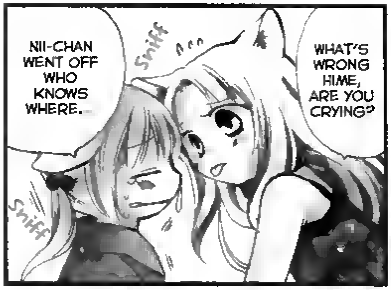
●Your Color's Off●

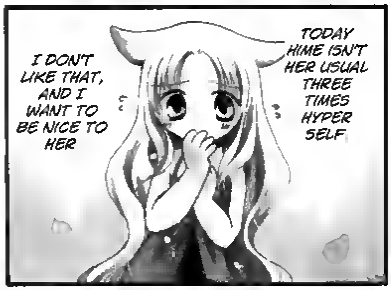


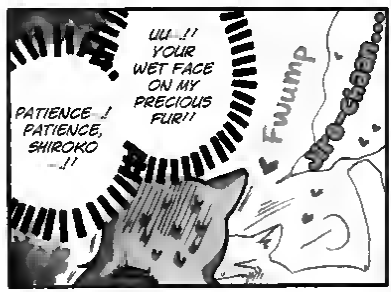
YEAH I WOULD RATHER SHE WERE CARED FOR BY FRIENDS TOO.
THERE SHOULD BE SOME-BODY BY HER SIDE.
MY PARENTS ARE OFTEN AWAY, SO THEY'RE WORRIED SHE'D BE BY HERSELF...

YEAH, YOU LOOK IT. I'M WORRIED ABOUT YOU. ARE YOU OKAY?
Haa
I WAS WORRIED, AND SPENT ALL NIGHT CHECKING ON THINGS, SO I'M A BIT WOBBLY.

Patience

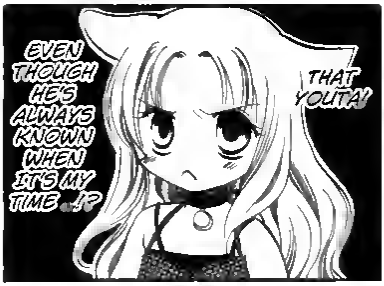


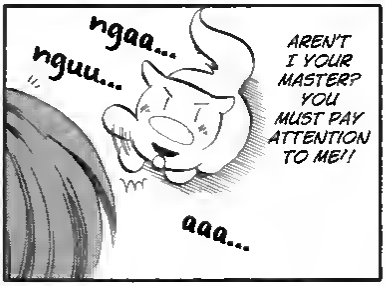


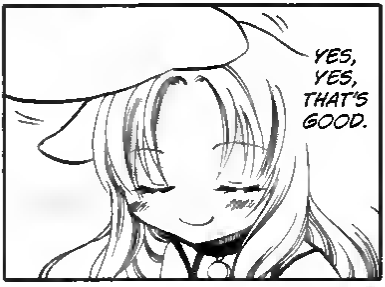


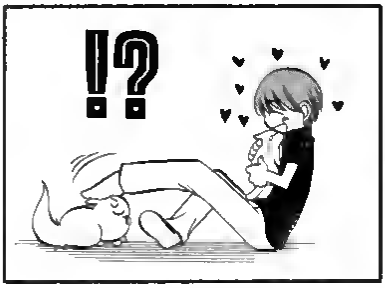
ExChange

●Whatever Works●



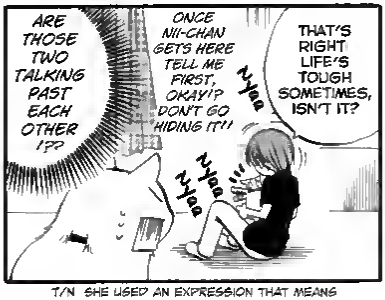






●No Barriers Between Species●

SFX: CLING

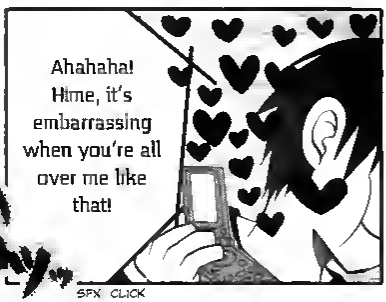

ARE THOSE TWO TALKING PAST EACH OTHER!?
ONCE NII-CHAN GETS HERE TELL ME FIRST, OKAY!? DON'T GO HIDING IT!!
THAT'S RIGHT LIFE'S TOUGH SOMETIMES, ISN'T IT?
nyaa
nyaa
nyaa

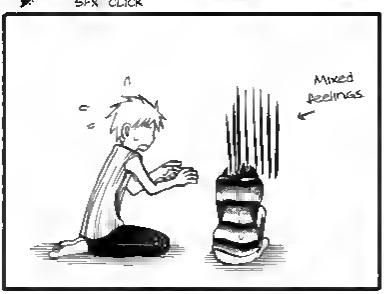
T/N: SHE USED AN EXPRESSION THAT MEANS LITERALLY "A MEETING OF THE TEETH."

●Playing●
●Swallowing One's Pride●
SORRY, SHIRO-KO
LET'S ALL OF US PLAY
WHY? WHY WON'T YOU PAY ATTEN-TION TO ME!?
IN SPITE OF ME BEING THE PRIN-CESS OF THIS HOUSE ...?!
PLAY
I HAVE NO CHOICE I WILL LET YOU PET ME. IS THIS WAY OKAY!?
Showing The Belly
PLAY
PLAY
UWAA!? A FLYING SQUIRREL !??
Look At Mee!
Boing
Boing

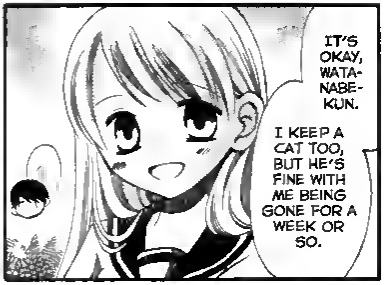
●The Twin's Opinion●
●Self-interested●
...NABE-KUN
HIME... I WONDER IF SHE'S OKAY...?
Nii-chan, about that time
WATA-NABE-KUN
...Spaced...
...Out...
I MADE SOME FOR HIME TOO.
ISN'T IT ABOUT TIME WE EAT?
ROLL CALL..
Umm..
SORRY, OGINOYA
HUH?
I WAS THINKING ABOUT SOME-THING
BUT WITH MY HEART FULL WITH FEELINGS FOR NII-CHAN, MY STOMACH IS FULL TOO!
LET'S EAT, HIME! YOUTA'S FOOD IS REALLY GOOD!
AH, WELL... I LEFT HER WITH YOUTA, SO I THINK SHE'LL BE OKAY, BUT...
EH!? IS, IS SHE OKAY?
WE KNEW IT YOU'RE WORRIED ABOUT HIME, AREN'T YOU?
YOU'RE WORRIED ABOUT ONE CAT BEING HOUSE SAT, AREN'T YOU?
HEY...
CUT IT OUT DON'T GIVE ME THAT FACE OF "OH, WHAT HAVE YOU GONE AND DONE!?"
YOU'RE FEELING PRETTY GOOD, HIME, AREN'T YOU?
But heart and stomach are not the same thing!!

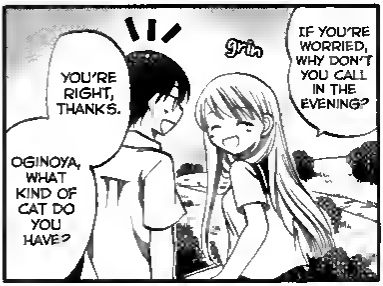
●The Evening●

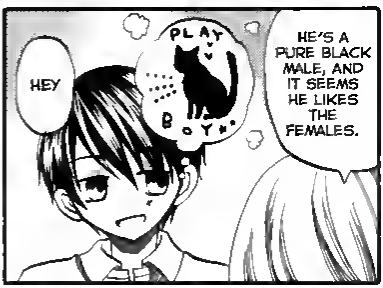




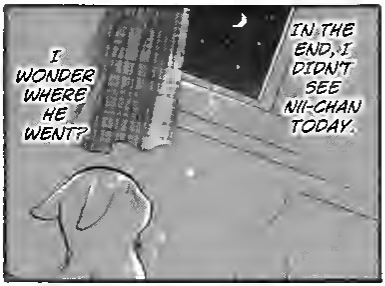
●Oginoya-san's Cat●

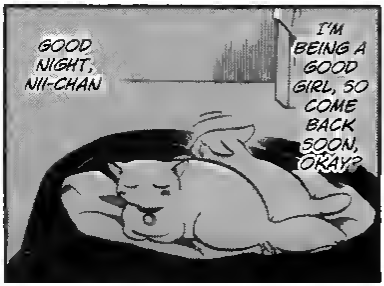


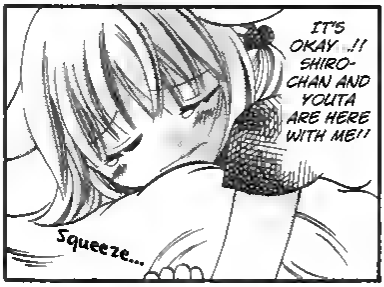




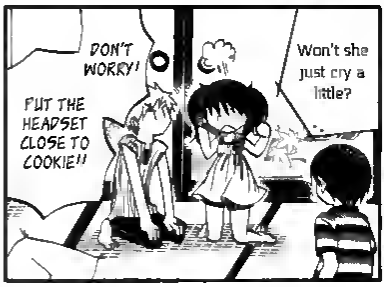
●The Hero's Substitute●

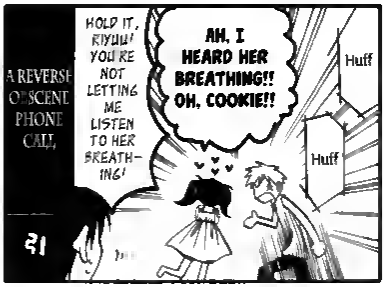






●The Twin's Phone Call●




A REVERSE OF SCENT PHONE CALL,
HOLD IT, RYUJU! YOU'RE NOT LETTING ME LISTEN TO HER BREATHING!
AH, I HEARD HER BREATHING!! OH, COOKIE!!
Huff
Huff